KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 574/81

af 4. marts 1981

om berigtigelse af forordning (EØF) nr. 3466/80 for så vidt angår prisen ved salg af visse oksekødsprodukter, som interventionsorganerne ligger inde med, til visse institutioner og organer med socialt formål

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2966/80 [2], særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtning:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3466/80 [3] blev der som følge af Grækenlands tiltrædelse gennemført en tilpasning af forordning (EØF) nr. 2374/79 om salg til nedsat pris af visse oksekødsprodukter, som interventionsorganerne ligger inde med, til visse institutioner og organer med socialt formål, idet forordningen skulle bringes i overensstemmelse med bestemmelserne i tiltrædelsesakten; en nærmere gennemgang har vist, at der forekommer fejl i forordningens bilag, og forordningen må derfor berigtiges —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 3466/80 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 5. marts 1981.

Den anvendes fra den 14. januar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. marts 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

---

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 307 af 18. 11. 1980, s. 5.
(3) EFTn r. L 363 af 31. 12. 1980, s. 22.

ANNEXE — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix de vente en Écus par 100 kg de produits (1)
Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Τιμή πωλήσεως εἰς ΕΝΜ ἀνά 100 χγρ προϊόντων (1)
Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt (1)
Selling price in ECU per 100 kg of product (1)
Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne (1)

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

— *Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von:*

Bullen A	125,113

DANMARK

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:*

Kvier 1	115,118
Stude 1	116,606
Tyre P	123,024
Ungtyre 1	132,323

FRANCE

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des:*

Bœufs R	132,364
Bœufs O	125,003
Jeunes bovins U et R	129,460
Jeunes bovins O	120,365

IRELAND

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers 1	125,071
Steers 2	125,071

ITALIA

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*

Vitelloni 1	137,422
Vitelloni 2	131,397

NEDERLAND

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*

Stieren, 1e kwaliteit	123,436

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στήν περίπτωση πού τά προϊόντα ἀποθεματοποιοῦνται ἐκτός τοῦ Κράτους μέλους, στό ὁποῖο ὑπάγεται ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως πού κατέχει αὐτά, οἱ τιμές αὐτές προσαρμόζονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	134,443
Steers H	134,443
Heifers M/H	132,767

B. **Northern Ireland**

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	132,806
Steers L/H	132,806
Steers T	132,806
Heifers T	128,452